

32号

越南

9292

150x 21/32

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce

00077301



中国国际贸易促进委员会

China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



号码 No. 203200B0/009292

兹证明：在所附医疗器械产品出口销售证明（证书编号：苏盐药监械出20201966号）上的江苏省药品监督管理局的电子印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the Electronic seal of Jiangsu Drug Administration on the annexed Certificate for Exportation of Medical Products (Certificate No. SYYJXC20201966) is genuine.



China Council for the Promotion of International Trade

授权签字:

Authorized Signature: Xu Xiao

日期: 2020年12月21日
(Date: Dec. 21, 2020)

认字第20032564号

兹证明前面文书上中国
国际贸易促进委员会商事证
明专用章(16)和授权签字
人(徐啸)的签字属实。

中华人民共和国外交部(320)
二〇二〇年十二月二十二日 南京




徐啸



00596944





Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải
Consulate General of Vietnam in Shanghai

HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Việt Nam
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. Do ông/bà: Duan Hai Hong ký
Has been signed by:

3. Với chức danh: Phó Phòng Lãnh sự
Acting in the capacity of: Deputy Chief-Consular Office

4. Và con dấu của: Bộ Ngoại giao Trung Quốc
Bears the seal/stamp of: Ministry of Foreign Affairs of
the People's Republic of China.

Được hợp pháp hóa lãnh sự
Certified


5. Tại: Thượng Hải
At: Shanghai

6. Ngày/on: 24/12/2020

7. Cơ quan cấp: TLSQ Việt Nam tại Thượng Hải
By: Consulate General of Vietnam in Shanghai.

8. Số/Nº: 0613/2020

Tổng lãnh sự/ Consul General


Minh Thành Công



中华人民共和国
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
医疗器械产品出口销售证明
CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL
PRODUCTS

证书编号：苏盐药监械出 20201966 号

Certificate NO.: SYJXC20201966

产品名称：见附件；

Product(s): See Attachment

规格型号：见附件；

Model: See Attachment;

产品注册或备案凭证号：见附件；

Registration certificate(s): See Attachment;

生产企业：江苏西臣奥勒医疗科技有限公司

Manufacturer: Jiangsu Senolo Medical Technology Co., Ltd.

生产企业住所：江苏省建湖县民营科技创业园 4 号路 88 号

Address of manufacturer: No.88, 4th Road, Private Science and Technology Venture Park,
Jianhu County, Jiangsu, China

生产许可或备案凭证号：苏盐食药监械生产备 20150002 号

Manufacturing License(s): NO.SYSYJXSCB20150002

兹证明上述产品已准许在中国生产和销售。

This is to certify that the above products have been registered to be
manufactured and sold in China.

证明有效日期至：2022 年 10 月 23 日

This certification valid until: 2022-10-23

备注：/

Remark: /



盐药监械出 20201966 号

NO.: SYYJXC20201966

序号 NO	产品名称 (中文) Product(s) (chinese)	产品名称 (英文) Product(s)	规格型号 (中文) Specification/model (c hinese)	规格型号 (英文) Specification/mode	产品注册证 或备案凭证 号(中文) Registration certificate(s)	产品注册证 或备案凭证 号(英文) Registration certificate(s)
1	弹性绷带	Elastic Bandage	XZ1150,XZ2150,XZ3150 ,XZ4150,XZ5150,XZ615 0,XZ1280,XZ2280,XZ32 80,XZ4280,XZ5280,XZ6 280,XZ1450,XZ2450,XZ 3450,XZ4450, XZ5450,XZ6450	XZ1150,XZ2150,XZ3150, XZ4150,XZ5150,XZ6150, XZ1280,XZ2280,XZ3280, XZ4280,XZ5280,XZ6280, XZ1450,XZ2450,XZ3450, XZ4450, XZ5450,XZ6450	苏盐械备 20160022 号	NO.SYXB201 60022
2	电动石膏锯	Electric Cast Saw	XC-DSII	XC-DSII	苏盐械备 20150019 号	NO.SYXB201 50019
3	石膏绷带(粉 状)	Plaster Bandage	5x200cm, 7.5x200cm, 10x200cm, 12.5x200cm, 15x200cm, 20x200cm, 5x270cm, 7.5x270cm, 10x270cm, 12.5x270cm, 15x270cm, 20x270cm, 5x300cm, 7.5x300cm, 10x300cm, 12.5x300cm, 15x300cm, 20x300cm, 5x360cm, 7.5x360cm, 10x360cm, 12.5x360cm, 15x360cm, 20x360cm, 5x380cm.....	5x200cm, 7.5x200cm, 10x200cm, 12.5x200cm, 15x200cm, 20x200cm, 5x270cm, 7.5x270cm, 10x270cm, 12.5x270cm, 15x270cm, 20x270cm, 5x300cm, 7.5x300cm, 10x300cm,12.5x300cm, 15x300cm, 20x300cm, 5x360cm, 7.5x360cm, 10x360cm, 12.5x360cm, 15x360cm, 20x360cm, 5x380cm.....	苏盐械备 20190009 号	NO.SYXB201 90009
4	医用高分子夹 板	Orthopedic Splint	XB212,XB224,XB312,X B320,XB324,XB328,XB3 36,XB416,XB420,XB424 ,XB428,XB430,XB436,X B512,XB520,XB528,XB5 30,XB536,XB546,XB548 ,XB5180,XB630,XB636, XB646,XB648,XB848,X B1,XB2,XB3,XB4,XB5,X B6	XB212,XB224,XB312,XB 320,XB324,XB328,XB336 ,XB416,XB420,XB424,XB 428,XB430,XB436,XB512 ,XB520,XB528,XB530,XB 536,XB546,XB548,XB518 0,XB630,XB636,XB646,X B648,XB848,XB1,XB2,XB 3,XB4,XB5,XB6	苏盐械备 20140007 号	NO.SYXB201 40007
5	一次性捆绑式 止血带	Disposable Tourniquet	XC-1,XC-2,XC-3,XC-4; 25 根/盒, 50 根/盒, 80 根/ 盒, 100 根/盒	XC-1,XC-2,XC-3,XC-4; 25pcs/box, 50pcs/box, 80pcs/box, 100pcs/box	苏盐械备 20160013 号	NO.SYXB201 60013
6	医用超声耦合 剂	Ultrasound Gel	12g/支,15g/支,18g/支, 20g/支,22g/支,100g/支,	12g,15g,18g,20g,22g,100 g,250g,1000g,5000g,100	苏盐械备 20150020 号	NO.SYXB201 50020

		250g/支,1000g/支, 5000g/支,10000g/支	00g		
子	Orthopedic Casting Tape	XD1,XD2,XD3,XD4,XD5, XD6	XD1,XD2,XD3,XD4,XD5, XD6	苏盐械备 20140008号	NO.SYXB201 40008

JSDA

JSDA

JSDA

JSDA

JSDA

JSDA

